

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 57 (2000)  
**Heft:** 3: Gesund und munter in den Frühling

**Buchbesprechung:** Neu im Verlag

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## «Der kleine Doktor» Jetzt auch in französischer Neuausgabe

«Le petit docteur» – en livre et sur CD-ROM: Das vor etwas mehr als einem Jahr in der überarbeiteten, 68. Auflage auf Deutsch erschienene Erfolgsbuch von Alfred Vogel ist nun in der gleichschmuckvollen Ausstattung auch auf Französisch erschienen. Weitere Neu-Übersetzungen sind in Planung.

Abgesehen vom neuen Einband enthält das Standardwerk in seiner Neuauflage kleinere Textänderungen, verschiedene neue Fotos sowie ein zusätzliches Register aller behandelten Beschwerden. Der klassische Ratgeber für die natürliche Gesundheit zeigt, wie durch Pflanzenheilkunde und natürliche Therapien vorbeugend und heilend Gesundheit bewahrt und wiederhergestellt werden kann. Alfred Vogels leicht verständliche und unmittelbar einleuchtende Ratschläge aus allen Bereichen der natürlichen Heil- und Lebensweise machen das Buch und die CD-ROM zu einem unverzichtbarem Ratgeber. Die Neuausgabe von «Le petit docteur» erscheint gleichzeitig in der Schweiz, in Frankreich, in Belgien und in Kanada.

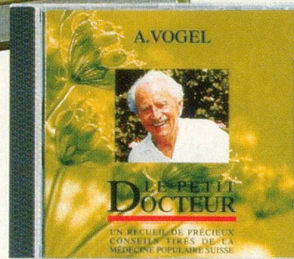
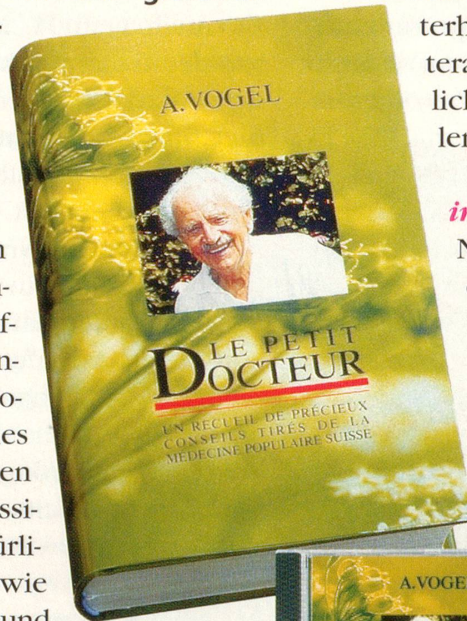
### «Buch mit hohem Unterhaltungswert»

Wer will, kann sich Buch und CD-ROM an verschiedenen Publikumsmessen am Bioforce-Stand ansehen: an der *Mednat-Gesundheitsmesse* in Lausanne vom 29.3. bis 2.4.2000, an der *Natura/Muba* in Basel vom 28.4. bis 7.5.2000 sowie am *Comptoir Suisse* vom 13.9. bis 24.9.2000. In den weiteren 12 Sprachen, in die das Buch bis heute übersetzt worden ist, ist vorläufig noch die alte Version erhältlich.

Übrigens: Der «Sonntagsblick» hat letzten Herbst (17.10.99) fünf Gesundheitsratgeber, darunter auch den «Kleinen Doktor», einem Praxistest unterzogen. Bewertung des «Kleinen Doktors»: «Buch mit hohem Unterhaltungswert; gehört in jede Kräutertapotheke; hier wird nur mit natürlichen Präparaten geheilt; empfehlenswert.»

Für **Buch und CD-ROM im Kombipack** der französischen Neuausgabe gilt, wie für die deutsche, der **Spezialpreis von Fr. 60.–/DM 70.–** (dieser Preis gilt nur für Bestellungen, die direkt beim Verlag erfolgen). Bitte benützen Sie die Bestellkarte auf Seite 43.

«Le petit docteur», 750 Seiten, Ganzleinen mit Schutzumschlag, 40 Fotos und viele Strichzeichnungen, Fr. 44.–/DM 49.–. Die CD-ROM (für Windows 95/NT) benötigt mindestens einen 486er PC mit 4 MB freiem Arbeitsspeicher (RAM) sowie einer SVGA Grafikkarte mit 256 Farben. Sie kostet einzeln ebenfalls Fr. 44.–/DM 49.–.



### Vorschau auf einige Themen im April

Zu dick – zu dünn :  
was tun, wenn essen ein Problem wird?

Duft und Schaum:  
Seife selbst machen

Interview:  
Schokolade allein macht nicht satt  
4. Folge der Serie: Phytotherapie und  
Frischpflanzenverarbeitung nach A. Vogel